

ACTA COLLEGII HISTORIAE URBANAE
SOCIETATIS HISTORICORUM INTERNATIONALIS

ELENCHUS FONTIUM HISTORIAE URBANAE

QUEM EDENDUM CURAVERUNT

G. VAN HERWIJNEN, P. H. D. LEUPEN ET
F. IRSIGLER

VOLUMEN SECUNDUM
PARS PRIMA

QUAM EDIDERUNT
A.-M. LEMASSON, PH. WOLFF,
B.-M. TOCK ET M. PAULY

ARTOIS PRESSES UNIVERSITÉ
(APU)
CENTRE LUXEMBOURGEOIS
DE DOCUMENTATION ET D'ÉTUDES MÉDIÉVALES
(CLUDEM)
1996

ELCNCHUS FONTIUM HISTORIAE URBANAE

Volumen I: Allemagne, Belgique, Pays-Bas, Scandinavie. Brill, Leiden 1967

Volumen II,1: France, Luxembourg

Volumen II,2: Grande-Bretagne, Irlande. Brill, Leiden etc. 1988

Volumen III,1: Autriche. Brill, Leiden etc. 1992

La publication de ce volume a bénéficié de l'aide des organismes suivants:

Comité International des Sciences Historiques

Ministère de la Culture du Grand-Duché de Luxembourg

Hommes et territoires des Anciens Pays-Bas, Université d'Artois, Arras

ISBN 2-910663-09-4 (APU) / 2-919979-07-8 (CLUDEM)

© Artois Presses Université

9, rue du Temple, B. P. 665, F-62000 Arras

© CLUDEM - Centre Universitaire

162 A, avenue de la Faïencerie, L-1511 Luxembourg

Layout: Rolf Häfele, Trèves

en utilisant TUSTEP-Satzprogramm (© ZDV Tübingen)

Impression: rapidpress, Luxembourg

Préface

L'édition de recueils de textes intitulés *Elenchus fontium historiae urbanae* constitue l'une des tâches majeures que s'est fixées la Commission Internationale pour l'histoire des villes depuis sa fondation en 1955 comme organisme affilié du Comité International des Sciences Historiques, les autres initiatives auxquelles elle accorde son patronage étant la publication dans les différents pays membres d'atlas historiques de villes et de bibliographies rétrospectives d'histoire urbaine.

Le but de l'*Elenchus* est de mettre à la disposition des chercheurs des différents pays un choix de textes essentiels et caractéristiques pour l'histoire urbaine des différents pays. Les documents retenus portent principalement sur la constitution, l'administration, la justice et les finances urbaines. L'établissement du texte est fait sur base de la meilleure édition, si elle existe; sinon l'édition est faite sur base de l'original et de la tradition manuscrite.

Dans la série de recueils de textes projetés par la dite Commission, trois volumes ont paru jusqu'à présent. Du tome II, dont à l'origine la France et l'Angleterre devaient faire partie, fut publié en 1988 séparément un volume II, 2, comprenant des textes relatifs à la Grande-Bretagne et à l'Irlande, parce que, pour des raisons principalement financières, les textes relatifs à la France, choisis et préparés en dernière instance par Anne-Marie Lemasson et Philippe Wolff, ne pouvaient encore être publiés.

Après que la Commission avait réussi d'obtenir du Comité international des sciences historiques un subside important, le professeur Franz Irsigler de l'Université de Trèves (Trier, Allemagne), membre de la Commission, vint en aide à celle-ci en faisant composer et mettre en page sur support informatique le manuscrit Lemasson-Wolff. A cette occasion il est apparu que ce manuscrit, à cause du long délai, avait besoin d'une mise à jour à l'aide de nouvelles éditions de textes parues entre-temps et d'une dernière révision. Cette tâche, à la demande de la Commission, fut assumée de manière bénévole par Benoit-Michel Tock, maître de conférences à l'Université de Strasbourg, dont l'autorité comme diplomate et paléographe s'est imposée pendant ces dernières années. Il proposa en outre l'inclusion dans le recueil d'une bonne vingtaine de textes, en majeure partie relatifs au Nord de la France. C'est la raison pour

laquelle son nom figure sur la page de couverture a côté de celui de Anne-Marie Lemasson et de Philippe Wolff.

La collaboration fructueuse qui s'était ainsi instituée entre les collègues de Trèves et de Strasbourg, et la Commission, amena celle-ci à demander à son membre luxembourgeois récemment coopté, M. Michel Pauly, de préparer assez rapidement un recueil de textes édités, représentatifs pour l'histoire urbaine du Grand-Duché de Luxembourg au moyen âge, afin de l'inclure dans le volume consacré à la France, comme section autonome à la suite des textes relatifs à la France. Cette manière de procéder n'a rien d'anormal puisque le tome I de l'*Elenchus*, publié en 1967, rassemblait dans un seul volume des textes de pays aussi divers que l'Allemagne, la Belgique, les Pays-Bas et la Scandinavie.

Michel Pauly s'est acquitté avec diligence de cette tâche, tout en étant obligé, à cause des antécédents historiques, d'inclure dans la partie du volume consacrée au Grand-Duché de Luxembourg quelques textes relatifs à des villes actuellement belges mais ayant fait partie au moyen âge du duché du même nom et qui ne figurent pas parmi les textes relatifs à la Belgique actuelle publiés en 1967 dans le tome I de l'*Elenchus*. À cause également du développement urbain plus tardif du duché, la date de quelques-uns des textes luxembourgeois dépasse la date initialement retenue par la Commission comme *terminus ad quem* (1250), comme c'est d'ailleurs le cas dans d'autres volumes de l'*Elenchus*.

Fruit d'une élaboration un peu plus longue que normal, le volume II, 1 que la Commission est heureux de pouvoir présenter aux chercheurs, est en tout cas le résultat, tant sur le plan matériel que sur celui du contenu, d'une intense collaboration internationale, dépassant les anciennes frontières nationales et digne d'une Europe unie en formation.

A. VERHULST
Président de la Commission
Internationale pour l'Histoire des
Villes

CONTINET HOC VOLUMEN

RECUEIL DE TEXTES D'HISTOIRE URBAINE FRANCAISE
DES ORIGINES AU MILIEU DU XIII^e SIÈCLE

Textes réunis par

A.-M. LEMASSON et PH. WOLFF

Edition mise au point par

B.-M. TOCK

RECUEIL DE TEXTES D'HISTOIRE URBAINE
LUXEMBOURGEOISE DES ORIGINES AU DÉBUT
DU XIV^e SIÈCLE

Textes présentés par

M. PAULY

299

INDEX RERUM

337

INDEX GEOGRAPHICUS

359

CARTES (FRANGE, LUXEMBOURG)
en pochette a la fin du volume